**Образац 4 Г**

**Г) ГРУПАЦИЈА ДРУШТВЕНО-ХУМАНИСТИЧКИХ НАУКА**

**С А Ж Е Т А К**

**РЕФЕРАТА КОМИСИЈЕ O ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА**

**ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА СТРАНОГ ЈЕЗИКА – УЖА НАУЧНА ОБЛАСТ**

**ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК**

**I - О КОНКУРСУ**

Назив факултета: **Универзитет у Београду, Медицински факултет**

Ужа научна, oдносно уметничка област: **Енглески језик**

Број кандидата који се бирају: **1 (један)**

Број пријављених кандидата: **2 (два)**

Имена пријављених кандидата:

1. **Весна Гајишин**

2. **Стеван Мијомановић**

Иако су, у складу са прописима, и у извештају и у сажетку приказани сви релевантни подаци о њој, кандидаткиња под редним бројем 1, Гајишин Весна, није доставила доказе о објављеним радовима, те увид и оцена тих радова није била могућа. Самим тим, кандидаткиња не испуњава минималне обавезне услове за избор у звање наставника страног језика. Додатно, кандидаткиња не испуњава довољан број изборних услова. Према законским и подзаконским прописима (Закон о високом образовању, Статут Медицинског факултета Универзитета у Београду, Правилник о минималним условима за стицање звања на Универзитету у Београду) кандидаткиња Весна Гајишин не испуњава основне услове за избор у звање и на радно место наставника за ужу научну област Енглески језик на Медицинском факултету Универзитета у Београду.

Према законским и подзаконским прописима (Закон о високом образовању, Статут Медицинског факултета Универзитета у Београду, Правилник о минималним условима за стицање звања на Универзитету у Београду) кандидат под редним бројем 2, Мијомановић Стеван, испуњава све услове за избор у звање и на радно место наставника за ужу научну област Енглески језик на Медицинском факултету Универзитета у Београду.

**II - О КАНДИДАТИМА**

1. **Кандидат ВЕСНА ГАЈИШИН**

**1) - Основни биографски подаци**

- Име, средње име и презиме: **Весна (Павле) Гајишин**

- Датум и место рођења: 29.01.1984, Сента, Србија

- Установа где је запослен: /

- Звање/радно место: **Наставник страног језика**

- Научна, односно уметничка област: **Енглески језик**

**2) - Стручна биографија, дипломе и звања**

*Основне студије:*

- Назив установе: **Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет**

- Место и година завршетка: **Нови Сад, 2006. године**

*Мастер:*

- Назив установе: **Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет**

- Место и година завршетка: **Нови Сад, 2008. године**

- Ужа научна, односно уметничка област: **лингвистика**

*Магистеријум:*

- Назив установе:

- Место и година завршетка:

- Ужа научна, односно уметничка област:

*Докторат:*

- Назив установе:

- Место и година одбране:

- Наслов дисертације:

- Ужа научна, односно уметничка област:

*Досадашњи избори у наставна и научна звања:*

- **Предавач енглеског и пословног енглеског језика, Висока школа струковних студија за менаџмент и пословне комуникације, Нови Сад\***

**\*кандитаткиња није навела колико је пута бирана у ово звање, нити да ли је претходно бирана у неко друго звање.**

**3) Испуњени услови за избор у звање НАСТАВНИКА СТРАНОГ ЈЕЗИКА**

**ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **oценa / број година радног искуства** |
| 1 | Приступно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе (*није услов за*  *избор у звање наставника страног језика*) | / |
| 2 | Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода | На основу препоруке претходног послодавца можемо закључити да је оцена студената позитивна. Међутим, немамо конкретне податке. |
| 3 | Искуство у педагошком раду са студентима | 14 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **Број менторства / учешћа у комисији и др.** |
| 4 | Резултати у развоју научнонаставног подмлатка |  |
| 5 | Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама |  |
| 6 | Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **Број радова, саопштења, цитата и др** | **Навести часописе, скупове, књиге и друго** |
| 7 | Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира. |  |  |
| 8 | Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63) | М33 (1)  *(није приложен доказ о објављеном раду, те,*  *иако је*  *приказан, не*  *представља*  *испуњење*  *услова, па*  *стога ни овај*  *услов није*  *заокружен.)* | Gajišin V. Temporal and Aspectual Characteristics of English Past Perfect and its Serbian Equivalents, Primenjena lingvistika – Linguistique appliquée, zbornik priredile Dušanka Točanac i Milena Jovanović, Beograd-Novi Sad: Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, Filološki fakultet u Beogradu, Filozofski fakultet u Novom Sadu. 2011; str. 223-240. |
| 9 | Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира. |  |  |
| 10 | Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту | 1  (*није приложен доказ о објављеном раду, те,*  *иако је*  *приказан, не*  *представља*  *испуњење*  *услова, па*  *стога ни овај*  *услов није*  *заокружен*.) | Гajишин В, Пaнић-Кaвгић O, Кaвгић A. Eнглeски у Нoвoм Сaду. Ин В. Вaсић & Г. Штрбaц (eдс), Гoвoр Нoвoг Сaдa. Свeскa 2: Moрфoсинтaктичкe, лeксичкe и прaгмaтичкe oсoбинe. Нoви Сaд: Филoзoфски фaкултeт, Oдсeк зa српски jeзик и лингвистику. 2011; стр 594-612. |
| 11 | Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање |  |  |
| 12 | Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33 |  |  |
| 13 | Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. |  |  |
| 14 | Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 15 | Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 16 | Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 17 | Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира |  |  |
| 18 | Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51 |  |  |
| 19 | Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51 |  |  |
| 20 | Цитираност од 10 xeтepo цитата. |  |  |
| 21 | Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33 |  |  |
| 22 | Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63 |  |  |
| 23 | Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање |  |  |
| 24 | Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...) |  |  |

**ИЗБОРНИ УСЛОВИ:**

|  |  |
| --- | --- |
| *(изабрати 2 од 3 услова)* | *Заокружити ближе одреднице*  *(најмање пo једна из 2 изабрана услова)* |
| 1. Стручно-професионални допринос | 1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.  2. Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.  3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.  4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима. |
| 2. **Допринос академској и широј заједници** | 1. Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у  стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.  2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или  комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.  3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава.  4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији  професионалних удружења и институција, програми едукације  наставника) или у активностима популаризације науке.  5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке. |
| 3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и  иностранству | 1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројекатима и студијама  2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим  високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.  3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.  4. Учешће у програмима размене наставника и студената.  5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма  6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству. |

2. **Дoпринoс aкaдeмскoj и ширoj зajeдници**

2.1. члaнствo у стручним или нaучним aсoциjaциjaмa: ALAS – Applied Linguistics Association of Serbia

**Весна Гајишин** не испуњава довољан број изборних услова.

1. **Кандидат СТЕВАН МИЈОМАНОВИЋ**

**1) - Основни биографски подаци**

- Име, средње име и презиме: **Стеван (Божидар) Мијомановић**

- Датум и место рођења: 29.10.1987, Београд, Србија

- Установа где је запослен: **Универзитет у Београду, Медицински факултет**

- Звање/радно место: **асистент**

- Научна, односно уметничка област: **Енглески језик**

**2) - Стручна биографија, дипломе и звања**

*Основне студије:*

- Назив установе: **Универзитет у Београду, Филолошки факултет**

- Место и година завршетка: **Београд, 2010. године**

*Мастер:*

- Назив установе: **Универзитет у Београду, Филолошки факултет**

- Место и година завршетка: **Београд, 2012. године**

- Ужа научна, односно уметничка област: **лингвистика**

*Магистеријум:*

- Назив установе:

- Место и година завршетка:

- Ужа научна, односно уметничка област:

*Докторат:*

- Назив установе:

- Место и година одбране:

- Наслов дисертације:

- Ужа научна, односно уметничка област:

*Досадашњи избори у наставна и научна звања:*

**2015 – асистент за ужу научну област ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК**

**2018 – асистент за ужу научну област ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК**

**3) Испуњени услови за избор у звање НАСТАВНИКА СТРАНОГ ЈЕЗИКА**

**ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **oценa / број година радног искуства** |
| 1 | Приступно предавање из области за коју се бира, позитивно оцењено од стране високошколске установе (*није услов за*  *избор у звање наставника страног језика*) |  |
| 2 | Позитивна оцена педагошког рада у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода | Оцена 4,71 од стране студената  Медицинског факултета |
| 3 | Искуство у педагошком раду са студентима | 6 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **Број менторства / учешћа у комисији и др.** |
| 4 | Резултати у развоју научнонаставног подмлатка | Менторство на три студентска рада и учешће у две комисије за одбрану дипломског рада |
| 5 | Учешће у комисији за одбрану три завршна рада на академским специјалистичким, односно мастер студијама |  |
| 6 | Менторство или чланство у две комисије за израду докторске дисертације |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | *(заокружити испуњен услов за звање у које се бира)* | **Број радова, саопштења, цитата** | **Навести часописе, скупове, књиге и друго** |
| 7 | Објављен један рад из категорије М20 или три рада из категорије М51 из научне области за коју се бира. | М23 (3)  М51 (1)  М52 (5) | Folia Linguistica et Litteraria: Чaсoпис зa нaуку o jeзику и књижeвнoсти, Институт зa jeзик и књижeвнoст Филoзoфски фaкултeт, Никшић Унивeрзитeт Црнe Гoрe, 2015;10:33-47. **M23;** Medical Writing, European Medical Writers Association, 2015;24(4):225-229. **M23;** AM Journal of Art and Media Studies, 2016;10: 67-76. **М52;** Примењена лингвистика, Београд, 2016; 17: 239-249. **M52;** Belgrade English Language and Literature Studies. 2017; 9: 11-23. **M52;** Филолошки преглед, 2018; 45(1): 125-138. **M51;** Примењена лингвистика. 2018; 19:41-52. **M52;** Стoмaтoлoски глaсник Србиje 2020; 67(1): 50-59. **M52;** ESP Today, Journal of English for Specific Purposes at Tertiary Level, 2021;9(1):129-149. **M23** |
| 8 | Саопштен један рад на научном скупу, објављен у целини (М31, М33, М61, М63) | М33 (2)  М45 (3) | Language for Specific Purposes and Professional Identity, Faculty of Teacher Education, University of Belgrade, 2018, 657-672. **M33**; III International Conference: From Theory to Practice in Language for Specific Purposes, Association of LSP Teachers at Higher Education Institutions, Conference Proceedings, Zagreb, 2018, 287-299. **M33;**Zbornik radova sa VI Naučnog Skupa mladih Filologa, Filološko-umetnički fakultet, Kragujevac, 2015, 115-126. **M45**; Zbornik radova sa VII Naučnog Skupa mladih Filologa, Filološko-umetnički fakultet, Kragujevac, 2016, 103-113. **M45**; Zbornik radova sa VIII Naučnog Skupa mladih Filologa, Filološko-umetnički fakultet, Kragujevac, 2017, 193-203. **M45** |
| 9 | Објављена два рада из категорије М20 или пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора у звање из научне области за коју се бира. |  |  |
| 10 | Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту |  |  |
| 11 | Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање |  |  |
| 12 | Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33 |  |  |
| 13 | Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. |  |  |
| 14 | Објављена један рад из категорије М20 или четири рада из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 15 | Један рад са међународног научног скупа објављен у целини категорије М31 или М33. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 16 | Један рад са научног скупа националног значаја објављен у целини категорије М61 или М63. *(за поновни избор ванр. проф)* |  |  |
| 17 | Објављен један рад из категорије М21, М22 или М23 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира |  |  |
| 18 | Објављен један рад из категорије М24 од првог избора у звање ванредног професора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М21, М22 или М23 може, један за један, да замени услов из категорије М24 или М51 |  |  |
| 19 | Објављених пет радова из категорије М51 у периоду од последњег избора из научне области за коју се бира. Додатно испуњен услов из категорије М24 може, један за један, да замени услов из категорије М51 |  |  |
| 20 | Цитираност од 10 xeтepo цитата. |  |  |
| 21 | Два рада са међународног научног скупа објављена у целини категорије М31 или М33 |  |  |
| 22 | Два рада са научног скупа националног значаја објављена у целини категорије М61 или М63 |  |  |
| 23 | Одобрен и објављен универзитетски уџбеник за предмет из студијског програма факултета, односно универзитета или научна монографија (са ISBN бројем) из научне области за коју се бира, у периоду од избора у претходно звање |  |  |
| 24 | Број радова као услов за менторство у вођењу докт. дисерт. – (стандард 9 Правилника о стандардима...) |  |  |

**ИЗБОРНИ УСЛОВИ:**

|  |  |
| --- | --- |
| *(изабрати 2 од 3 услова)* | *Заокружити ближе одреднице*  *(најмање пo једна из 2 изабрана услова)* |
| 1**.** Стручно-професионални допринос | 1. Председник или члан уређивачког одбора научних часописа или зборника радова у земљи или иностранству.  **2.** Председник или члан организационог или научног одбора на научним скуповима националног или међународног нивоа.  3. Председник или члан комисија за израду завршних радова на академским мастер или докторским студијама.  4. Руководилац или сарадник на домаћим и међународним научним пројектима. |
| 2. Допринос академској и широј заједници | **1.** Чланство у страним или домаћим академијама наука, чланство у  стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира.  2. Председник или члан органа управљања, стручног органа или  комисија на факултету или универзитету у земљи или иностранству.  3. Члан националног савета, стручног, законодавног или другог органа и комисије министарстава.  4. Учешће у наставним активностима ван студијских програма (перманентно образовање, курсеви у организацији  професионалних удружења и институција, програми едукације  наставника) или у активностима популаризације науке.  5. Домаће или међународне награде и признања у развоју образовања или науке. |
| 3. Сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и  иностранству | 1. Руковођење или учешће у међународним научним или стручним пројекатима и студијама  2. Радно ангажовање у настави или комисијама на другим  високошколским или научноистраживачким институцијама у земљи или иностранству, или звање гостујућег професора или истраживача.  3. Руковођење радом или чланство у органу или професионалном удружењу или организацији националног или међународног нивоа.  4. Учешће у програмима размене наставника и студената.  5. Учешће у изради и спровођењу заједничких студијских програма  6. Предавања по позиву на универзитетима у земљи или иностранству. |

1. **Стручно професионални допринос**

1.2. члaн oргaнизaциoнoг oдбoрa:

1. 4th English for Healthcare Conference, Universitat Jaume I, Castellon de la Plana, Spain, 3-4 October 2019.
2. 3rd International Student’s Scientific and Theoretical Conference “Intercultural Communication within the Common Education Space: Problems and Perspectives”, Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education, Ryazan State Medical University, Department of Foreign Languages, 26 March, 2021.

2. **Дoпринoс aкaдeмскoj и ширoj зajeдници**

2.1. члaнствo у стручним или нaучним aсoциjaциjaмa:

1. EALTHY, European Association of Language Teachers for Healthcare
2. Друштвo зa стрaнe jeзикe и књижeвнoсти Србиje (ДСJКС)
3. Сeкциja унивeрзитeтских нaстaвникa jeзикa струкe (СУНJС)
4. EATAW – European Association for the Teaching of Academic Writing
5. ALAS – Applied Linguistics Association of Serbia
6. ELTA (English Language Teachers' Association) Serbia
7. Биoeтичкo друштвo Србиje

2.4. учeшћe у aктивнoстимa пoпулaризaциje нaукe

1. урeдник EALTHY magazine
2. члaн ELTA урeдничкoг тимa – ELTA Journal i ELTA Newsletter
3. Члaн стручнoг жириja: The 3rd International English language Olympiad for Medical and Pharmaceutical Students, Sechenov University in Moscow, Ural State Medical University and Krasnoyarsk State Medical University

3. **Сaрaдњa сa другим висoкoшкoлским, нaучнoистрaживaчким устaнoвaмa, oднoснo устaнoвaмa културe или умeтнoсти у зeмљи и инoстрaнству**

3.3. Рукoвoђeњe рaдoм у прoфeсиoнaлнoм удружeњу мeђунaрoднoг нивoa

1. члaн упрaвнoг oдбoрa EALTHY, European Association of Language Teachers for Healthcare

**III - ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

Комисија је извршила анализу комплетне документације 2 пријављенa кандидата за избор у звање 1 (једног) наставника страног језика, за ужу научну област ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК. Приликом обрађивања предности кандидата нису узимани у обзир подацикоји нису били документовани, а уредно су приказани од стране Комисије.

Према члану 146 става 1 Статута Медицинског факултета Универзитета у Београду, све услове за избор у звање наставника страног језика испуњава само кандидат Мијомановић Стеван. ВЕСНА ГАЈИШИН има просек 9,46 (на мастер студијама 10,00), четрнаестогодишње искуство у предавању општег и пословног енглеског језика на Високој школи струковних студија за менаџмент и пословне комуникације (МПК), Нови Сад, у Academy –Центру страних језика, Нови Сад и приватној школи Sesame Street English School, Хуангдао огранак, Ћингдао, НР Кина. Кандидаткиња није доставила доказе о објављеним радовима, те увид и оцена тих радова није била могућа. Самим тим, ВЕСНА ГАЈИШИН не испуњава минималне обавезне услове за избор у звање наставника страног језика према горе наведеном члану Статута Медицинског факултета Универзитета у Београду. Додатно, кандидаткиња не испуњава довољан број изборних услова. СТЕВАН МИЈОМАНОВИЋ има објављених шеснаест радова, просек 8,76 (на мастер студијама 10,00), уписан је на докторске студије на Филолошком факултету у Београду, има шестогодишње искуство у предавању медицнског енглеског језика на Медицинском факултету Универзитета у Београду као и једноипогодишње искуство у предавању општег енглеског језика у Европском центру за језике УК Пароброд, Институту за стране језике и на Војној академији. Показао је способност за педагошки рад у досадашњем раду и извођењу наставе на Медицинском факултету Универзитета у Београду, где је запослен од 2015. године. Успешно се бави и лекторским радом и стручним превођењем. Члан је седам научно-стручних удружења која су посвећена развоју лингвистике и англистике на националном и глобалном нивоу. У свом досадашњем раду на Медицинском факултету у Београду показао је посвећеност, стручност, колегијалност и иновативност, а учествује и у обезбеђивању резултата научно-наставног подмлатка.

Комисија са задовољством констатује да СТЕВАН МИЈОМАНОВИЋ у потпуности испуњава све услове Конкурса и предлаже га за избор у звање наставника страног језика на Медицинском факултету Универзитета у Београду.

Место и датум: У Б е о г р а д у,

20. 07. 2021. године

КОМИСИЈА

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Др Софија Мићић Кандијаш, редовни професор Медицинског факултета у Београду

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Др Данка Синадиновић, доцент Медицинског факултета у Београду

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Др Јелена Анђелковић, доцент Факултета организационих наука у Београду